

**KONG** S.p.A.

Via XXV Aprile, 4 - (zona industriale)

I- 23804 - MONTE MARENZO (LC) - ITALY

Tel. +39 0341630506 - Fax +39 0341641550

**www.kong.it - kong@kong.it**



since  
1830

*Bonaiti*

UNI EN ISO 9002

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Il fabbricante

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia**

dichiara che il nuovo Dispositivo di Protezione Individuale (DPI)

**Connettore HARNESSSES spring 10 kl - spring**

- ✓ è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686/CEE e alla norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN 362,
- ✓ è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE n. P5 97 03 23385 046 rilasciato da TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11, punto B della Direttiva 89/686/CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

**KONG S.p.A. Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italy**

declares, that the new Personal Protective Equipment (PPE)

**Connector HARNESSSES spring 10 kl - spring**

- ✓ is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the national standard transposing harmonized standard EN 362,
- ✓ is identical with PPE which is the subject of EC certificate of conformity no P5 97 03 23385 046 issued by TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ is subject to the procedure set out in article 11 point B of Directive 89/686/EEC, under the supervision of the notified body ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

## DECLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le fabricant

**KONG S.p.A. - Via XXV Aprile, 4 - 23804 Monte Marenzo LC - Italia**

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

**Connecteur HARNESSSES spring 10 kl - spring**

- ✓ est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la norme harmonisée N° EN 362,
- ✓ est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation «CE» de type N° CE n. P5 97 03 23385 046 délivrée par TÜV PRODUCT SERVICE GMBH (n. 0123) - Riedlerstrasse 65 - D-80339 München - (Deutschland),
- ✓ est soumis à la procédure visée à l'article 11 partie B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié ITALCERT (n. 0426) - V.le Sarca, 336 - 20126 Milano - (Italia).

Monte Marenzo, 20 Dicembre 2002

**KONG S.p.A.**

Il Direttore Generale

Dr. Marco Bonaiti

# EG - Baumusterprüfbescheinigung



Nr.: P5 97 03 23385 046

gemäß Artikel 8, Absatz 4 (Gerät der Kategorie 3) der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen für

**Kong S.p.A.**

Via XXV Aprile, 3 (ZI)

I - 24030 Monte Marengo (BG)

**Produkt:** PSA für Bergsport

**Modell:** Karabiner Typ "Harnesses Spring"

**Kenndaten:** Kenndaten: siehe Anlage  
Technischer Bericht: 01.616.5.007.01/24

Das oben bezeichnete Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie.

Grundlage dieses Zertifikates ist das zur Prüfung und Zertifizierung vorgestellte Prüfmuster sowie dessen technische Dokumentation. Die detaillierten Ergebnisse der Prüfung sowie die technische Dokumentation sind dem Prüfbericht zu entnehmen.

Prüfberichtsnummer: 01616500701

Dieses Zertifikat bezieht sich ausschließlich auf das TÜV PRODUCT SERVICE für die Prüfung überlassene Prüfmuster. Eine zeitliche Begrenzung ist deshalb irrelevant.

Freigegeben mit der obigen EG-Baumusterprüfbescheinigungs-Nr. durch die Zertifizierstelle von TÜV PRODUCT SERVICE.

**Abteilung:** MUCMED3 / Kn  
**Datum:** 04.03.1997



TÜV PRODUCT SERVICE GMBH ist gemeldete Stelle gemäß der Richtlinie des Rates Nr. 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen, notifiziert durch Veröffentlichung im Amtsblatt der EG Nr. C 203/44 vom 22.7.1994 mit der Kennnummer 0123.



Anlage zur

## EG - Baumusterprüfbescheinigung

Nr.: P5 97 03 23385 046

Modell:	Harnesses Spring
Typ:	Stahlkarabiner aus rostfreiem Stahldraht Ø 10 mm
Abmaße:	103 mm x 60 mm
Hakenöffnung:	19 mm
Schnapper:	gerader Stahldraht Ø 11 mm mit Key-Lock-Verschuß und Schnappersicherungsnut
Schnapper- sicherung:	Stahldrahtfederbügel Ø 2,7 mm, der in Nut von Schnapper eingreift
Gewicht:	148 Gramm

Der Karabiner wurde nach EN 362 geprüft.

Organisationseinheit: MUCMED3 / kn  
Datum: 4. März 1997

